



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
11 June 2013  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Двадцать третья сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

**Алжир\*, Боливия (Многонациональное Государство)\*, Венесуэла  
(Боливарианская Республика), Египет\*, Китай\*, Куба\*, Пакистан,  
Российская Федерация\*, Сальвадор\*, Саудовская Аравия\*, Эквадор:  
проект поправки**

**23/...**

### **Поправка к проекту резолюции A/HRC/23/L.28**

Текст шестого пункта преамбулы *должен быть следующим:*

*признавая, что изнасилования или любые другие формы сексуального насилия являются незаконными при любых обстоятельствах и в любом месте независимо от пола, возраста и этнической принадлежности жертвы, в том числе во время содержания под стражей или в тюрьме, независимо от того, совершаются эти акты государственными или негосударственными субъектами в ходе достижения политических или военных целей, в ходе вооруженного конфликта международного или немеждународного характера или в районах, находящихся под иностранной оккупацией,*

---

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.